



AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 254.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY MORNING, OCTOBER 31, 1939

LETO XLII. — VOL. XLII.

Roosevelt je gotov zmage v poslanski zbornici

Do glasovanja pride najbrže še ta teden, nakar se bo izredno zasedanje kongresa končalo. — Uporni demokrati bodo glasovali z predsednikom Rooseveltom.

Washington, D. C. — Včeraj se je pričela v poslanski zbornici debata o nevtralnem postavi, če se sprejme ali zavrne, kot jo je sprejela senatska zbornica. Kakor zdaj vse kaže, bo nevtralna postava tudi v poslanski zbornici sprejeta, razen če pride vmes kaj nepričakovane. Videti pa je, da zbornica ni tako nasprotna nevtralnemu postavi, kot jo priporoča Roosevelt, kot je bila meseca junija.

Republikanski poslanci niso sicer izgubili še prav nič svoje bojevitosti in bodo šli do skrajnosti, da se predlog porazi, toda uporni demokrati poslanci, ki so se poleti glasovali proti Rooseveltu, so zdaj spremenili svoje mnenje. Poslanec Sol Bloom, vodja odbora za tujezemske zadeve v poslanski zbornici trdi, da je dovolj demokratov spremenilo svoje mnenje, da se lahko že sedaj računa na sprejem nevtralne postave, kakor jo je sprejela senatska zbornica.

Da so poslanci spremenili svoje mnenje, se pripisuje v prvi vrsti dejstvu, da se je začela vojna v Evropi, česar kongres ni

pričakoval v zadnjem rednem zasedanju. Republikanci pa pravijo, da je vlada z manipulacijo pridobila uporne demokrate, ker bo imela na razpolago mnogo del, ko se prične ljudsko štetje. Uporni poslanci ne bodo mogli dobiti teh del za svoje volivce. Republikanci so že izgubili upanje, da bi mogli dobiti dovolj glasov, da preprečijo sprejem nevtralne postave.

Nasprotniki Roosevelta so tudi proti temu, da bi se kongres razšel, ko bo v obeh zbornicah sprejeta nevtralna postava. So za to, da ostane kongres v zasedanju, dokler bo trajala vojna v Evropi. Roosevelt bo pa zahteval in je tudi prepričan, da bo zmagal, da se kongres razide do rednega zasedanja 1. januarja 1940.

Izmed 23 ohijskih poslancev, so se do zdaj samo trije izjavili, da bodo glasovali za odpravo embarga, 16 jih je proti repealu, štirje so pa še na fencu. Neodločni so še: republikanec Bender in Marshall, ter demokrate Crosser iz Clevelanda in Polk iz Highlanda. Proti sprejemu nevtralne postave se bo boril tudi Martin L. Sweeney iz 20. distrikta.

Father Coughlin apelira na poslansko zbornico, da obdrži embargo

Detroit, Mich. Father Coughlin je v nedeljskem radio govoru apeliral na poslansko zbornico Zed. držav, da naj obdrži prepoved za izvoz orožja in municije vojskujočim državam. Na isti postaji in v istem smislu sta govorila tudi nadškof Francis Beckman iz Dubuque, Iowa in sodnik John A. Matthews iz New Jersey. Vsi trije so pozivljali poslušalce, naj nadaljujejo z bojem proti sprejemu nevtralne postave, kakor jo predlaga predsednik Roosevelt.

Nadškof Beckman je rekel: "Naše oči so zdaj obrnjene na poslansko zbornico, do naših ljudskih zastopnikov, zadnji varhi demokracije. Ne bodo varali našega zaupanja, če smo trdni v svojih zahtevah."

Father Coughlin je obdolžil predsednika Roosevelta, da je "zmešal" narod in da nasprotniki embarga niso dokazali, da bo sprejem nevtralne postave preprečil Ameriki vstop v vojno. Povedal je tudi, da je poslanska zbornica razdeljena nekako na polovico v sentimentu za sprejem nevtralne postave in da je še vedno čas, da se sprejem iste prepreči.

Kdo bo namestnik kongresniku Boltonu?

S smrtjo kongresnika Chester C. Boltona, je izpraznjeno mesto zastopnika v 22. kongresnem distriktu. Če se bo izpraznjeno mesto izpolnilo s kom drugim pred rednimi volitvami 1940, je odvisno od governorja Brickerja. Governor ima po ustavi polno moč, da razpiše v ta namen primarne in posebne volitve, za katere se lahko prijavijo kandidati kot za redne volitve. Governor Bricker se tozadevno še ni izjavil, toda republikanski vodje so prepričani, da bodo razpisane izredne volitve in sicer enkrat po rednih volitvah 7. novembra.

Govori se, da bo eden kandidatov David S. Ingalls, osebnih prijatelj pokojnega kongresnika. Tega bo najbrže podpirala republikanska stranka uradno. Nekateri mislijo, da bo kandidiral Mrs. Bolton, vdova pokojnega. Drugi zopet pravijo, da bo morda kandidiral William C. Dixon, ki je v primarnih volitvah kandidiral za župana in ki je že leta 1934 kandidiral proti Boltonu za kongresnika v 22. distriktu.

Pokojni kongresnik Bolton je bil spoštovan in upoštevan tako med svojimi republikanskimi kot demokratskimi kolegi. Ko je zvedel o njegovi smrti Robert Crosser, kongresnik iz 21. distrikta, je rekel: "Bil je vse časti vreden mož in eden najfinjših kongresnikov v zbornici!"

Kdo je okraden?

Nekdo je poklical policijo in povedal, da je bil pravkar izropan na Sophia Ave. in Woodhill Rd. Opisal je roparja zelo natančno. Dva policista sta se odpejala na označen prostor, pa ni bilo tam nikogar. V bližini sta pa zagledala nekega mladega možkega, ki je do pičice odgovorjal opisu izropanega. Pri njem so dobili uro in \$15. Zaprli so ga in zdaj čakajo, da se oglasi tisti, ki je bil izropan.

Zanimive vesti iz slovenskih naselbin

V Chicagu je umrla Vera Zajc, rojena v Ameriki. Zapuška moža, mater, štiri brate in sestro, v stari domovini pa eno sestro.

V Pueblo, Colo. sta obhajala zlasto poroko Martin in Mary Krašovec.

V Milwaukee, Wis. je umrl Joseph Tratnik, star 52 let. Rojen je bil v Gornji Stifci pri Gornjem gradu na Štajerskem. V Ameriko je prišel leta 1918. Eno leto je bival v Clevelandu, sicer pa ves čas v Milwaukee. V Ameriki ne zapuška nobenih sorodnikov, v starem kraju pa štiri brate in dve sestri.

V Johnstownu, Pa. je strela udarila v dežnik, pod katerim je bil mali Stanko Zupan. Strela je dečku razparala vso obleko in ga osmutila, vendar ga ni opekla ali ranila. Dečka so nezavestnega odpeljali v bolnišnico, kjer so ga pa kmalu spravili k zavesti.

V Springfield, Ill. je umrla Albina Darovec, stara 54 let, doma iz Toplice na Dolenskem. Zapuška moža, dva sinova in štiri hčere, v starem kraju pa brata in več sester.

V Sygan, Pa. je bil ubit od avtomobila Frank Klemenčič, star 53 let in doma iz Žirovskega vrha na Gorenjskem.

V Ciceru, Ill. je umrl Anton Beton, star 59 let, doma iz Kranja na Gorenjskem. Zapuška žena, štiri sinove in hčer.

V Chicagu, Ill. je avto ubil John Zajca, star 57 let. Podrobnosti o njem niso znane.

V Calumet, Mich., se je težko pobil pri delu Josip Zalec.

V Milwaukee, Wis. je dobil slovenski fant Frank Candek udarec na desno uho pri igranju žoge. Na to uho je bil deloma gluha že od otroških let. Takoj po udarcu je pa zopet dobro slisal.

V Moon Run, Pa. je umrl Frank Močnik, star 56 let, doma iz Kolovrata pri Litiji. Tu zapuška žena in osem otrok.

V Tire Hillu, Pa. je umrla Pavla Puntar, stara 50 let in doma iz Rajhenberga. Zapuška družino.

V Thomas, W. Va. je umrla Mary Vertinek, stare 64 let, doma iz Smartna v Savinjski dolini. V Ameriki je bila 37 let in zapuška družino.

Zed. države bodo vrnilo zaplenjeno premoženje

Washington, D. C.—Generalni zvezni pravdnik je odločil, da se vrne znanemu vojnemu beguncu, Grover Cleveland Bergdolu premoženje, vredno okrog \$300.000. Premoženje mu je vlada zaplenila leta 1920, ko je ušel iz vojaškega zaporja in pobegnil v Nemčijo. Zaprl so ga, ker ni hotel v ameriško armado, da bi se boril proti Nemčiji, odkoder je prišla njegova rodbina. Premoženje je sicer ocenjeno na \$535.540, toda vlada bo obdržala \$200.000 za dohodninski davek. Bergdoll se je pred par meseci prostovoljno vrnil iz Nemčije in bo moral odsedeti še tri leta prvotne kazni.

Si bo zapomnila

Miss Eleanor Luterick, 8916 St. Catherine Ave. je bila sinoči sama v pekarni na 3112 Fulton Rd., ko sta vstopila dva roparja. Zagrozila sta ji, da se ji bo nekaj strašnega zgodilo, če ne bo tiho, nakar sta pobrala denar iz registra, \$36.44, in odšla.

Porota zahteva knjige od unije

Samo Hitler lahko zaplete Zed. države v vojno, trdi senator Glass

Washington, D. C. — Carter Glass, 81 letni senator iz Virginije, demokrat, se je izjavil, da je samo ena oseba, ki lahko zaplete Zed. države v vojno in ta oseba je "podla kreatura" Adolf Hitler. Dalje je Glass rekel, da je bedasto govoriti, da predsednik lahko zavede deželo v vojno. Rekoč, da ima edino kongresno moč napovedati in razglasiti vojno, je dodal, da nas more edino Hitler zaplesti v boj, katerega svečana beseda ni vredna počenega groša.

"Hitler se je ponovno zlagal o svojih namerah izza sestanka v Monakovem, zato se lahko z vso gotovostjo pričakuje, da smatra Nemčija pod njegovim podlim vodstvom pisane mirovne pogodbe kot navaden kos papirja," je rekel častitljivi senator.

"Potrošili smo milijone dolarjev, da smo si zgradili fino trgovsko mornarico in zdaj se trudimo na vse načine, da bi zabranili tej mornarici pot na morje, razen v določene kraje," je zaključil senator Glass.

30 dni neprestano z letalom v zraku

Long Beach, Cal. — Wes Carroll in Clyde Schlieper sta v nedeljo popoldne zaključila rekordno vožnjo z letalom, s katerim sta se vozila neprestano 30 dni, ne da bi med tem časom kaj pristala na zemlji. Vsega skupaj sta bila v zraku 726 ur. Dosedanji rekord je bil 653 ur. Ko sta v nedeljo pristala na zemlji, sta bila tako slaba v nogah, da so ju morali nesti v takšij in ju odpeljali v bolnišnico, kjer ju bodo zdravniki pregledali. Rekla pa sta, da se počutita čisto dobro, samo v nogah sta zanič, ker sta 30 dni neprestano sedela pri krmilu.

Spala sta menjaje po dve uri vsak in sicer v tako ozkem prostoru, da se niti obrniti nista mogla. Letalca sta imela skoro ves čas lepo vreme. Preletela sta 555.500 milj, pokurila 3.000 galon gazolina in 300 kvortov olja. Kuriva sta dobila od drugih letal kar med poletom, kar je jako nevarno, toda je šlo vse po sreči.

Prerokuje višjo najemnino

L. J. Efferth, tajnik zveze lastnikov apartment hiš, je izjavil, da se bo najemnina stanovanj gotovo povišala, če bodo sprejeti pri volitvah Bigelowov pokojninski načrt, predlog za davke za relief, predlog za izdajo bondov za popravilo mostov, in dodatek k mestnemu čarterju za policijski in ognjegašni department. Vzdrževanje hiš stane veliko in stroški vedno večji, zdaj naj pridejo pa še novi davki in najemnina bo poskočila, je rekel Efferth.

Sulzmann je boljši

Mr. John M. Sulzmann, veterani mestnih odbornikov, ki je bil resno zbolel za srčno boleznijo, je nekoliko boljši. Njegov zdravnik pravi, da bo moral Mr. Sulzmann še dolgo ostati v postelji.

Radi društvenih zadev

Tajnica društva št. 162 KSKJ se bo nahajala nocoj med 6 in 7 v stari šoli sv. Vida v svrhu društvenih zadev.

FEDERALNA POROTA PREISKUJE RAKE- TIRSTVO V STAVBINSKI INDUSTRIJI

Stavbeniki in podjetniki dolžijo unijo, da ni pustila računati nižje cene, kot je bilo določeno od unije.

Vodje unije operatorjev parnih lopat so se uprli ukazu federalne velike porote, ki je ukazala, da mora unija predložiti vse knjige in zapiske, ki datirajo vse od leta 1926. Federalna porota preiskuje namreč že od 5. oktobra stavbinsko industrijo v Clevelandu, da pronajde vzroke, zakaj so cene stavbam ravno tukaj tako visoke. Porota je poklicala na zagovor tako stavbenike kot razne unije.

Tako je včeraj ukazala tudi uniji operatorjev parnih lopat, da predložijo vse knjige, račune, vrnjene čeke, zapiske in pogodbe za razna dela od 1926 naprej. Odvetnik unije, James C. Connell, je označil ta ukaz kot nepostaven in da je proti ustavi Zed. držav. Connell je rekel, da so

unijski uradniki pripravljeni sodelovati, pa niso pri volji izročiti vsega urada na razpolago poroti. Kot se doznava, je ta unija edina, ki se brani pokazati svoje knjige. Vsako drugo podjetje ali unija je dozdej dala na razpolago poroti vse, kar se je zahtevalo.

Porota je obtožila to unijo monopolpa za dela, pri kateri se rabijo parne lopate. Stavbeniki so izpovedali, da morajo v svojih ponudbah računati 90 centov od kubičnega jarda zemlje in niti centa manj. To ceno je določila ta unija in vsak stavbenik mora ubogati, če ve, kaj je zanj dobro. Člani unije tudi niso hoteli delati za nobenega kontraktorja, če ni bil ta dobro zapisan pri uniji.

O'Donnell dolži Burtona, da hodi po piknikih in poedinah, mesto da bi upravljal svoj urad

Županski kandidat John E. O'Donnell na svojih shodih bombardira župana Burtona in mu očeta, da je slab župan, ker raje hodi po piknikih, poedinah in drugih zabavah, ki nimajo popolnoma nič opravka z mestno administracijo.

O'Donnell je tudi čital iz clevelandskega časopisja odlomke, v katerih je še meseca junija ostro kritiziral Mr. Burtona rekoč, da Burton ni tisto, kar se je pričakovalo od njega.

Dalje je O'Donnell bral izrpeke iz časopisja, v katerih se je napadalo župana Burtona radi znanega škandala, ko so WPA delavci, ki so bili nastavljeni od

mesta, pri delu spali. Dalje, ker župan Burton ni napravil pogodbe z vodstvom poulične železnice in pa ker ni dobil od predmetij denarja za vzdrževanje odvodnih kanalov, da morajo te stroške trpeti samo clevelandski hišni posestniki, čeprav se predmetja tega enako poslužujejo.

"In mesto, da bi župan Burton sedel pri pisalni mizi in rešil pereče mestne probleme, pa hodi okrog po partyjih in zabavah," je rekel O'Donnell.

"Ko bom jaz župan," je rekel O'Donnell, "bom posvetil ves svoj čas mestnim opravilom. Dokler bom jaz župan, v mestu ne bo prostora za raketirje in drugo tako sodrgo."

500 MILJ NA URO

Washington, D. C.—Že osem let so ameriški inženirji na delu, da iznaidejo motor, ki bi gнал aeroplanne 500 milj na uro. Seve, sorazmerno s tem bodo morali izdelati tudi ogrodje letala tako, da bo lahko vzdržal tolik pritisk. Inženirji pravijo, da ne bo dolgo, ko bodo izdelali take vrste motor.

Bosilov pogreb

Pogreb pokojnega John Bosil se vrši v sredo zjutraj ob 8:15 iz pogrebnega zavoda Jos. Zele in Sinovi, 6502 St. Clair Ave. v cerkev sv. Pavla.

Seja čitalnice

V sredo 1. novembra se vrši seja Slovenske narodne čitalnice. Pričetek ob 7:30 zvečer. Vsi člani so vabljeni, da se udeležijo, ker je seja važna.

GA NE BO NAZAJ

Chicago, Ill.—Mrs. Mary Henry je šla na sodnijo, da dobi razporoko od svojega moža. Kot vzrok je navedla, da jo je mož zapustil in da je prepričana, da ga ne bo nazaj. Ko jo je sodnik vprašal, zakaj je tako trdno prepričana, da ga ne bo nazaj, je žena rekla, da bi bil že prišel, če bi mislil, ker zapustil jo je še leta 1892.

Joseph Widgoy umrl

V Warrensville bolnišnici je umrl Joseph Widgoy, star 81 let, oče fotografa Widgoya. Pogreb ima v oskrbi August F. Svetek. Podrobnosti prinesemo jutri.

Najdena očala

Našla so se očala, katere lastnik lahko dobi na 1253 E. 59th St.

ITALIJA USTVARJA BALKANSKI BLOK

Budapest, 30. okt. — Diplomati iz držav v južnovzhodni Evropi so se dni jako aktivni in pričakujejo važnih dogodkov še v tem tednu, ko se bo najbrže ustvaril balkanski blok proti ruski. Na čelu bloka bo stala Italija.

Italijanski diplomati so na delu v različnih balkanskih kapitolih. Privedejo do sporazuma med Bolgarijo in Romunsko za južni

del Dobrudže. Če bo Bolgariji s tem ustrezno, se jo bo lahko pridobilo za balkanski blok, drugače bo šla pa k Rusiji.

Kadar bo enkrat Bolgarski zadoščeno, se bo Italija lotila Madžarske in njene zahteve glede Sedmograške od Romunske. Ko bo enkrat tudi tukaj dosežen sporazum, potem šele bo prosta pot za blok vseh balkanskih držav.

Z BOJNEGA POLJA:

London, 30. okt. — Madtem, ko imajo vojaki na zapadni fronti delo največ s tem, da mečejo vodo in blato iz strelskih jarkov, se je vršilo nekaj manjših spopadov v zraku in na morju. Nemška letala so poskušala izvesti nekaj napadov na angleško obal od Kenta do Firth of Forth, pa so bila pognana nazaj. Med Anglijo in Dansko so se spopadli angleški rušilci z eskadro nemških letal. Angleško mornariško poveljstvo trdi, da niso imeli

Angleži nobenih izgub. Poročajo pa, da so nemške podmornice potopile včeraj tri angleške tovrne parnike.

London, 30. okt. — Angleška flotila je poletela danes nad severno Nemčijo in vzela mnogo slik iz zrakoplovnih pristanišč. Pogrešajo eno angleško letalo, ki se do polnoči še ni vrnilo domov. Piloti so prinesli domov poleg fotografij tudi mnogo drugih važnih informacij.

Ameriško ladjo vozijo Nemci domov

Poročila iz Tromsøe, Norveška, naznanjajo, da je v tem pristanišču za tri ure pristal ameriški parnik City of Flint, nakar je zopet odplul proti jugu pod poveljstvom nemške posadke. Na krovu je tudi ameriška posadka. Nemci nočejo izdati, kam krmarijo ladjo, toda najbrže jo bodo skušali spraviti v Hamburg. Pot do tje je jako nevarna, ker je tam polno min. Pluti bo morala tesno ob norveški obali. Ladja je odplula tako naglo iz norveškega pristanišča, ker je norveška vlada tako zahtevala. Kakor

Poceni voznja

Ko je sprevodnik ulične železnice na progi Cedar Ave. George Boardman, zahteval od nekega mladega človeka, da plača vozno, predno gre iz voza, ga je ta tako močno udaril po obrazu, da so morali sprevodnika prepeljati v bolnišnico. Potem je sirovež mrino odšel. Voz je bil natlačeno poln potnikov, toda nihče ni posredoval.

se sodi, so nameravali Nemci tukaj izkrcati ameriško posadko, pa norveška vlada tega ni dovolila.

ZA RAZPUSTITEV DIESOVEGA ODBORA

Philadelphia, 30. okt. — Ameriška liga za mir in demokracijo je sprejela resolucijo, da se zahteva razpustitev Diesovega preiskovalnega odbora, ki preiskuje aktivnosti deželni sovražnih elementov v Zed. državah. Liga je tudi pooblastila svoj izvrševalni odbor, da začne s tožbo proti načelniku tega odbora, kongresniku Diesu, ki je pred par dnevi govoril na radiu in obdolžil to ligo, da je kontrolirana od komunistov.

Liga trdi, da je med 17.000 njenimi člani komaj 10 odstotkov komunistov in da bo takoj naperila tožbo proti Diesu, če se ta odreče nedotakljivosti kot poslanec.

Liga se je razburila, ko je Diesov odbor pred nekaj dnevi obelodanil imena 500 vladnih uslužbencev, katerih nekateri vlečejo zelo mastne plače, ki so člani te lige in priznani komunisti.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio

Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00. Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00. Za Evropo, celo leto, \$7.00. Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year. U.S. and Canada, for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months. Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months. European subscription, \$7.00 per year. Single copies, 3c.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

33

No. 254, Tues., Oct. 31, 1939

Kako bomo volili

Prihodnji torek se vrše v državi Ohio volitve, kjer bodo volivci v 70 ohijskih mestih volili svoje župane in mestne odbornike, volili za razne predloge, dodatke, spremembe itd.

Državljeni bodo pri teh volitvah dobili precej glasovnic v roke in bo morda prav, če jih prej nekoliko seznanimo o tem, zlasti naše državljanke v Clevelandu in okraju Cuyahoga. Povedali bomo, kaj je naše mnenje o tem ali onem predlogu, volivci naj pa volijo, kakor se jim zdi, da je prav.

Volivci v Clevelandu bodo dobili v roke:

1. Official City of Cleveland Ballot. — To je glasovnica, na kateri sta oba kandidata za župana in v vsaki vardi kandidata za mestno zbornico. O tej glasovnici bomo spregovorili pred volitvami še posebno besedo.

2. Official Board of Education Ballot. — To je glasovnica, s katero boste volili za tri člane šolskega odbora. Kandidatov je osem, voliti smete samo za tri. Mi priporočamo: Frank T. Jamieson, Lad E. Krejci in Mary B. Martin.

3. Official Question or Issue Ballot. — Ta glasovnica je za denar, ki se ga potrebuje za izgotovitev in izboljšanje Metropolitan park sistema in znaša 1 cent od vsakih \$100 zemljiške vrednosti. Ta davek se bo pričel plačevati leta 1941 in se bo plačeval deset let. Mi priporočamo, da napravite križ pred "Yes," ker gre za izboljšanje in oplešavo mesta.

4. Official City Judicial Ballot. — To je sodnijska glasovnica, s katero boste glasovali za načelnika mestne sodnice in po enega sodnika za sledeče termine: ki se prične 1. januarja 1940, enega za termin 2. januarja, enega za 3. januarja, enega za 4. januarja in enega za 5. januarja.

Mi toplo priporočamo, da ne prezrete to glasovnico in poiščete sledeča imena, pred katerimi napravite križ: John J. Busher, Frank W. Sotak, John L. Mihelich, Louis Petrash in Don C. Miller. Ti kandidati so vsak v drugem razredu, torej lahko napravite križ pred vsakim teh imen. Če prezrete vse druge glasovnice, te ne smete. Je tudi lahko razumljiva, ker vam je treba poiskati samo gori omenjena imena in napraviti pred vsakim križ.

5. City of Cleveland, proposed Charter Amendment. — Ta glasovnica bo odločila, če postaneta policijski in ognjegašni oddelki samostojna, to je, če ne bosta več pod vodstvom mestne administracije. Dosti je debate za in proti. Sedanja administracija in vse časopisje je proti temu amendentu, zato bo tudi težko prodril, dasi se nam zdi, da bi bilo manj politike v policijskem in ognjegasnem oddelku, če bi se vodila samostojno.

Pod to glasovnico je še ena majhna, ki predlaga izdajo bondov v vsoti \$3,000,000. To se bo rabilo za popravo mostov. Mostove je treba popravljati, torej je ta denar potreben.

6. Official Question or Issue Ballot, Referendum on House Bill No. 14. — To glasovanje so omogočili demokratje, ki so nabrali dovolj podpisov in glasovnica bo odločila, če je imela postavodaja prav, ko je odločila, da se lahko vsakega državnega državnega uslužbenca odpusti iz službe, tudi če je pod civilno komisijo. Po našem mnenju to ni prav in uslužbenec, ki preneha civilno izkušnjo bi ne smeli biti za tarčo državni administraciji. Zato priporočamo, da napravite križ pred "No." S tem boste volili, da se ne odobri odlok republikanske državne postavodaje in governerja Brickerja. To glasovnico bodo dobili volivci po vsej državi Ohio.

7. Official Questions or Issues Ballot, Cuyahoga County. — Na tej glasovnici boste dvakrat volili in sicer 1) za ali proti za relief in 2) za izdajo bondov v vsoti \$4,500,000 za gradnjo cest. O tem smo že pisali in bi toplo priporočali, da volite pri obeh predlogih za. To glasovnico dobe v roke samo volivci v okraju Cuyahoga.

8. Potem dobijo vsi volivci v državi Ohio v roke glasovnico, na kateri so trije predlogi. Prvi je za odpravo točke 4, člen VI, državne ustave, da se ustanovi šolski odbor za državo in enega direktorja za vzgojo ter se odpravi sedanji urad superintendenta za šole. Po našem mnenju je sprememba državne ustave topogledno nepotrebna, torej napravite križ pred "No."

Ostala dva predloga na tej glasovnici sta pa znana Bigelowova predloga, prvi za starostno pokojnino in drugi za zmanjšano število podpisov na petičijah za dodatke, odpravo ali spremembo točk v ustavi države Ohio.

Glede teh dveh predlogov smo že dovolj pojasnili v časopisu, da veste o čem gre in kdor hoče dobro državi in samemu sebi, bo napravil pri obeh predlogih križ pred "No."

Tukaj so splošna pojasnila o glasovnicah v Clevelandu in okraju Cuyahoga. Vsako mesto bo imelo pa vrhu teh še glasovnice za volitve, ki se tičejo samo njih mesta ali vasi, tako za župana, mestne odbornike in kar bo pač potrebno direktno za njih mesto.

Komur ni kaj jasnega o tem, se lahko oglasi v našem uredništvu, ali lahko tudi pokliče telefonično.

Na obisku v stari domovini

Piše Mrs. Josephine Erjavec, Joliet, Ill.

Potovanje po Italiji—Milano—Firenca

Po štirih urah vožnje, odkar smo zapustili Benetke, smo dospeli v krasno mesto Milano. Potoma smo se ustavili v ličnem mestecu Padua, kjer je bil doma sv. Anton Padovanski. Tu se je ustavila pred nami tudi naša sopotnica Mrs. Fritzel iz Pueblo, Colo., ter si tudi ogledala mestec in o katerem se je prav pohvalno izrazila. Tudi nas bi bilo zanimalo ogledati si mesto Padua, a ker smo imeli že za naprej rezerviran hotel Locarno, smo morali kar naprej.

Okolica postaje, v katero smo dospeli, je napravila na nas kar najboljši vtis. Precej nas je spominjala na Zagreb in okolico s predmestjem. Po deset minutni vožnji s taksijem smo dospeli v "via Finocchiaro," pred hotelom Locarno se ustavimo in takoj so pritekli uslužbenci po našo prtljago. Takoj na prvi pogled smo videli, da bomo zadovoljni s hotelom, kajti take vljudnosti in postrežbe še nismo bili deležni na vsem našem potovanju razven v Pragi. Ta hotel lastuje samo domači, oče in trije sinovi s svojimi ženami vodijo to podjetje in resnici na ljubo povedano, da se mi je tako dopadlo, da bi bila najraje kaj dalj časa ostala tukaj, kar pa ni bilo mogoče.

Vsakemu bi priporočala dotični hotel, ki bi se kdaj mudil v dotičnem mestu Italije. Najnikar ne zamudi prilike ogledati si to lepo mesto Milano in se ustavi v omenjenem hotelu. Tu govore angleško, italijansko in nemško. Takoj so rezervirali bus, da je prišel naslednji dan po nas, da smo si lahko ogledali mesto. Najprej smo se ustavili na glavnem trgu, kjer smo si ogledali krasno in veličastno katedralo Milano, o kateri sem že tukaj v Ameriki mnogo slišala. Lepota iste prekaša lepo vse cerkve, kar sem jih še videla. Dotična cerkev je bila zgrajena v 17. stoletju, in so jo zidali sedem let. Cerkev je zidana v gotskem slogu, ima 135 stolpov in 2,000 kipov iz najtrše granita. Srednji stolp je visok 108 metrov in v katerem stoji kip Matere Božje.

V dotični cerkvi imajo dve prižnici in dve posebni klopi. Na eni strani za kraljevsko družino, in na drugi strani pa za kardinale. Cerkev, kakor tudi druge cerkve in katedrale v Evropi nimajo klopi za sedenje, kakor smo jih mi vajeni tukaj v Ameriki. Na moje vprašanje, zakaj nimajo klopi, sem dobila odgovor, da je cerkev mnogo bolj veličastna in mnogo več pobožnosti vidiš v takih božjih hramih. Vrata te cerkve so velikanska in krasno delo iz bronca. Na vratih so slika poleg slike in na eni strani vrat je vdolano besedilo starega in na drugi strani pa besedilo novega testamenta. Notranjščina je zgrajena v obliki velikanskega križa.

Podali smo se še v drugo svetišče, katero skrbujejo menihi. Tam smo videli originalno sliko "Kristusovo zadnje večerjo," ki jo je naslikal znameniti umetnik Leonard Davinci. Slika je zato nekaj posebnega, ker so bile po sliki posnete vse druge slike. Slika je že precej obledela in je bila za časa Napoleona zelo oskrunjena. Kajti v tem svetišču je imel Napoleon svoj hlev za konje in je dal napraviti posebno vrata kar skozi sredino te slike. Še sedaj se dobro vidi na sliki to oskrnitev. Dotični prostor, kjer hranijo to sveto in slavno sliko, se nahaja takoj za Kloster S. Maria Della Gratia.

Na velikem trgu v onem me-

1800. Podali smo se v notranjost velikega muzeja, kjer smo videli številne slikarje, ki so posneli slike raznih umetnikov, katere so prodajali turistom za drag denar. Vse sobe v dotičnem muzeju so prenapolnjene s slikami, pred katerimi so imena raznih slikarjev in umetnikov, o katerih smo čitali. Vodnik nam je razlagal zgodovino in pomen vsake slike. Saj je mesto Firenca znano kot mesto največjih umetnikov.

Ogledali smo si še veliko drugih znamenitosti in na eni izmed cerkva smo videli velika bronasta vrata, katere je umetnik delal celih 50 let. Tu se vidi v slikah celo življenje Matere Božje in vse to je napravljeno iz bronca. Iz tega smo razvideli, kako visoko cenijo v Italiji umetniško izdelana vrata na cerkvah.

Po sredini mesta Firence teče reka Arno. Na obeh straneh te vode se razprostirajo krasni parki in palače raznih državnikov. Tam se zopet vidijo lepe gondole in barčice, ki plujejo na vse strani ob krasni obali Lungaro Amerigo Vespucci. Preko reke drži krasen most, ki ga je pa ob povodnjih voda večkrat že odnesla ali poškodovala. Prvi most je bil zgrajen leta 1252, toda šele leta 1570 je bil zgrajen tako močno, da vzdrži vsako poplavo. Številni in krasni mostovi so res pravi krasni mesta.

Videli smo krasno palačo, ki je last raznih vojvod, imenuje se "Pitti." Mesto Firenca nudi v resnici mnogo razvedrila in pouka vsem onim turistom, ki se zanimajo za tako stvar. Zato ni čuda, da je tu vedno toliko študentov iz raznih delov Evrope.

Približal se nam je čas, ko smo se morali podati na kolodvor, ker smo bili že skoro pozni za vlak. Omenim naj še, da tako lepega kolodvora kakor ga ima Firenca, ga težko vidiš kje drugje na svetu. Vsa postaja izgleda kakor en sam "arcade," kar napravi, že takoj ob prihodu, na potnika zelo ugoden vtis. Vse je bilo živo na postaji in ker je bilo videti tudi veliko vojaštva, je izgledalo kakor da ima vojna vsak čas izbruhniti. Ker smo imeli že vse plačano za naše potovanje po Italiji, smo morali tudi nadaljevati in odpeljali smo se proti središču Italije—v Rim.

Vseh svetnikov dan v domovini

Raj odpi jim večni oče, duše k tebi naj hite . . . Vsaka k domu večnem hoče, duše rajnih, raj žele . . . Dih jeseni se povsod opaža, narava kaže minljivost, listje rumeni in pada na zemljo . . . Cvetje gine, le krizanteme se razcvetajo, da bodo za veliki dan, za praznik Vseh svetnikov, krasile gomile naših rajnih.

Tja na mirno in tiho pokopališče, se bodo ta dan zgrinjale množice v venci rož, da okrase grobove svojih dragih. Na grobovih bodo zagorele svečke in svojci bodo poklekli na grobovih svojih dragih, da se jih tako spominjo v molitvi.

Da, na grobove bi srčno želela tudi jaz, na grobove v naši domači župniji, kjer počiva med drugimi farani tudi moja mati, babica, nepozabne svakinje in prijateljice, pod domačo rušo . . .

Davnost prepletana z veselimi in žalostnimi spomini se obuja na domači kraj, v mojem srcu se oglašajo spomini na vas dragi, ki vas srčno ljubim.

Večni prag ste vi že prestopili, tek življenja vaš je tukaj

dokončan, da bi rešeni iz vic trpljenja bili, v večni sreči slavite svetnikov dan.

Prijateljica moja, ti rešilni angel moj, koliko se imam tebi zahvaliti. Naj ti Večni za vse dobrote nagradi. Tukaj se nocoj spominjam nekega tihlega večera, ko sve pletle vence za najine pokojne—za na gomile. Globoko si se zamislila, pogledala si me z jasnimi očmi in vprašala: "Katera izmed naju bo šla prva v grob . . . ? Obmolknili sva in se zamislili, ker se nama je zdelo v tesnem prijateljstvu in vroči ljubavi to nekaj težkega. Oprjejala sem se njene roke in rekla, da po starosti gre pač meni prvo mesto, ker sem dve leti starejša . . . in danes?"

Tukaj obnavljam spomine najinih srečnih dni, gledam trpljenje, katero ti je poslal Oče, namesto domnevane sreče. V duhu hitim k tvoji bolniški postelji . . . Gledam te v trenutkih, ko sem se strla od boli poslavljala od tebe, ko si mi s pojemajočim glasom v svoji materini ljubavi in skrbi izročala svojega štiriletnega Konrada božjemu varstvu. Prosila si me, da naj napišem kartico tvojemu možu na bojišče, da ga obvestim, da so ti podelili sv. zakramente za umirajočce. Kartico si pokropila s solzo . . . Bog ti daj večni mir . . . Sama tavam v tujini . . .

Za teboj so odhiteli vsi tvoji, najprvo je izdihnil na bojišču brat Konrad, za njim brat Valentin in zlata mama. Tudi tebe, draga mladostna prijateljica č. s. Gerarda se spominjam nocoj. Naj v duhu poklekem ob tvoji gomili tam na Magdalenskem pokopališču . . . bele krizanteme . . . šopek rož, tebi angel!

Imela sem srečo, da sem zadnja leta srečevala tam v nepozabnem Melju, tam v samostanu pri tebi. Tvoja ljubca beseda nas je bodrila vse, posebno mnogo si storila za našo drago staro mater, ki so ležali bolni, nad dve leti, v postelji. Tolažila si jih in jim vžigala trdno in neomajno zupanje v Boga ter ji z besedo kazala, kje nas čaka večna sreča. Večna luč naj vam sveti!

Poklonila bi rada tukaj v tujini na grob drage gospe Marice Šerbec. Tukaj v spominu gledam na tebe Marie, v duhu gledam na tvoje vrline in te blagurjem, saj bodo na ta dan darovali sv. maše kar trije č. g. duhovniki. Molili bodo za te č. g. Ernest Terstenjak, tvoj ljubljani brat in dva tvoja nečaka-duhovnika. Bodi srečna nad zvezdami.

Rada bi napisala še mnogim, ki so v moji 20-letni odsotnosti odhiteli . . . Da tamkaj v večnosti je Bog povrnil vid tudi vam, moj dragi, globoko verni sosed Tomaž. Kako ste želeli v času 18-letne slepote, da bi vsaj trenutek zopet videli žarek svetlobe, da bi vsaj za trenutek videli svoje drage. Sedaj vam sije večno sonce po mučeniškem trpljenju. Počivajte v miru!

Rada bi napisala v spominu vsem mojim številnim dobrotnikom in prijateljem, katere vse pokriva črna zemlja, da napolnila bi list z imeni, a naj vas nagradi tisočkrat tam nebeški Oče. Želim vam večni raj nad zvezdami . . .

Daleč tam v Lemontu počiva naša č. m. M. Sebastijana. Tudi na tebe mislim in molim za te! V tvojo družbo so položili v gomilo tudi č. s. provincijalko Kordolu, ko sem sedela na klopi, ob vaši strani, sem vas zavidala za vaše samostansko srečo in življenje. Radujte se pri nebeškem ženi . . . Povrni vam vse dobro-

te dobri Bog! Globoko v spominu vas v srcu ohranim, na praznik vaš, rajni vsi, mislim na vse, nikoli do groba, vas v srcu ne zabim, na grob to pokloni hvaležno srce . . .

Marija Kurnik.

Volivcem 23. varde

Potom časopisa "kramljamo," se pogovarjamo, spoznamo kaj narod želi, zahteva, odobrava itd. Bliža se čas, ko bo izbran in izvoljen od naroda v 23. vardi ter poslan za dobo dveh let v mestno zbornico tisti kandidat, ki bo dobil največ glasov.

Letos imamo kandidata za mestno zbornico Edward J. Kovačiča. Mladega moža z je-kleno voljo, z globokim spoznanjem in čutečim srcem. Vsi se zavedamo, da živimo v težkih časih. Lastniki hiš, mali trgovci, delavci, religiozni in drugi. Vsi ti stanovi imajo od časa do časa to ali ono zadevo rešiti, oziroma iščejo nasveta ali pomoči pri svojem councilmanu.

Končno pride na councilmana velika odgovornost in ogromno delo, ako hoče in če je zmožen, da vedno in povsod svoje državljane pravično zastopa!

Gotova stvar je to, da kandidat Edward J. Kovačič, ni kandidat radi lepe plače in ni mu za čast, toda v njegovem srcu se oglašajo klic, da je čas, da se v 23. vardi veliko izboljša in pomaga popolnoma vsem. Hitra pomoč mora priti za vse tiste, ki jo v resnici potrebujejo in ne glede kakšnega prepričanja je prošilec.

V slučaju, da bo izvoljen Edward J. Kovačič, bo imel svoji urad tu v vardi, da na ta način lahko z vsakim dnem naslednje probleme naroda in boste lahko prišli k njemu brez bojazni vam bo pomagal. Težko je pisati za tega ali onega kandidata, zato pa narodu (volivcem) priporočam, da storite po svoji volji. Vi, volivci imate tisto moč, da si lahko postavite za dve leti dobrega councilmana.

Dolžnost vsakega volivca in volivke je, da kandidata dobro pozna—česa je zmožen, kakšno je njegovo srce in njegovo delo v preteklosti. Če storite tako, kakor sem storil jaz, da vsak volivec tako globoko spozna Edward J. Kovačiča v srce, njegovo življenje, delo in značaj, bo gotovo stoo odstotno izvoljen EDWARD J. KOVAČIČ!

Frank (Butch) Glach.

Premirje—Armistice

V soboto, 11. novembra letos poteče 21 let, ko je bilo sklenjeno med vojskujočimi državami premirje. In dočim se danes na istih bojnih poljanih zopet preliwa kri med Nemci in zavezanci, pa se ameriški soudeleženci s e d a j, in upajmo tudi v bodoče, lahko vsele miru in pokoju.

Da se tega nekoliko spomnimo in obnovimo stare spomine, so sklenili bivši vojaki svetovne vojne prirediti na ta dan plesno veselico v Knausovi dvorani. Kakor vedno, bo tudi za ta dan preskrbljeno za vsestransko zabavo. Na razpolago bodo razna okrepčila, tako v jedi kakor v pijači. Za plešaželjne pa bo skrbel znani in obče priljubljeni Trinkov orkester.

Naše veselice se nepreklicno udeležijo tudi boginja sreče, kajti trije izmed udeležencev bodo deležni posebnih nagrad v gotovini. Preskrbite si vstopnice pri članih pravočasno. Vstopnina je samo 25 centov. Zapomnite si torej dan: 11. novembra v Knausovo dvorano. R. F. G.

WINNETOU

Po nemškem tiskarstvu K. Maya

"In kaj je rekel?"
 "Čisto miren je ostal. Slučajno je bil poleg službujoči častnik in njemu je povedal svoje mnenje."
 "Zanimivo, zelo zanimivo! Rad bi ga bil slišal, kaj je povedal častniku. Prijaznih besed gotovo ne."
 "Seveda ne. Pa ni mnogo govoril. Le takole je dejal: 'Belokožci niso zabranili umora in ga niso kaznovali, čeprav se je zgodil na njihovih tleh. Odgovorni so za umor!' Tako je povedal pa je šel."
 "In potem —?" je napeto pozvedoval Old Death.
 "Zajahal je na dvorišču. Častnik je stopil za njim in občudoval njegovega krasnega konja. In tedaj mu je Indijanec rekel: 'Pošten bom, bolj pošten, nego so beli. Povem vam, da je z današnjim dnevom boj med Apači in belimi. V miru so živeli Apači v svojih šotorih, Komanči pa so planili nad nje, postrelili mnogo naših bojevnikov, druge pa odpreljali v ujetništvo in jih do smrti mučili na kolu. Ugrabili so nam naše žene, naša dekleta in naše otroke, odvzeli šotore, kopalje in odeje. Modri očetje Apačev na to kršenje miru niso takoj odgovorili z bojno sekuro, poslušali so glas velikega Duha, ki hoče mir med rdečimi rodovi, in so poslali k vam svoje starešine, da se pogajajo s Komanči. Udal so, da bo njihovo življenje na vaših tleh varno. Toda pred vašimi očmi so Komanči napadli in umorili dva odposlanca Apačev. Niste kaznovali morilcev, pustili ste, da so odšli. S tem ste dokazali, da ste sovražniki Apačev. Vsa kri, ki bo od danes naprej tekla, naj pride nad vaše glave!"
 "Tako je govoril Apač in —"
 "Da, da! Tak je Winnetou! Čisto kot da sem njega slišal!" je pravil Old Death. "In kaj je častnik odgovoril?"
 "Vprašal je Apača, kdo da je. In šele tedaj mu je Apač povedal, da je Winnetou, vrhovni poglavar vseh Apačev. Koj je častnik dal zapreti vrata, da bi Apača ujel."
 "Se to povrhu!" se je jezil Old Death.
 "Naš častnik je smel in moral storiti. Apač nam je napovedal vojsko in ni ga ščitila nedotakljivost odposlanca, ker je v čisto zasebni zadevi prišel v trdnjavo."
 "No, in kaj je storil Winnetou?"
 "Zaničljivo se je nasmeljal, prijel konja za uzdo, podrl častnika na tla in nekaj vojakov povrh pa širil čez ograjo, prav kakor prej ranjeni odposlanec. Koj so poslali za njim močno četo, pa ga seve ni niti videla več."
 "Takole —! Sedaj pa imate vraga —! Krvavi ples se bo začel! Gorje trdnjavi in posadki, če Komanči ne zmagojo! Apači ne bodo nikomur prizanesli!"
 "Ali vas je še kdo drug obiskal?"
 "Da. Predvečerašnjim."
 "Kdo?"
 "Samoten jezdec je bil, v Sabinal je bil namenjen."
 "Ali veste, kdo je bil?"
 "Poznali ga nismo. Le to vem, da mu je Clinton ime. Bil sem na straži pri vходу pa sem čul, ko je povedal svoje ime."
 "Vest nas, ni iznenadila. Vedeli smo, da je moral Gibson pred nami tod mimo priti. In čisto pravilno smo računali, da ga bomo došli. Samo dva dni je še bil pred nami."
 "Clinton —?" je dejal Old Death. "Popisal vam ga bom, da vidimo, ali je tisti, ki ga iščemo."
 "Popis se je ujemal z možem, ki ga je podčastnik videl. Pokazal sem mu tudi njegovo sliko."
 "Tale je!" je pritrdil. "Iščete ga?"
 "Da," je povedal Old Death.

Kako bo z novimi zvonovi

Marsikdo vpraša: "Bo že kmalu dovolj denarja za nove zvonove?" Vsem naj povem, da še veliko manjka. Hvala Bogu in dobrih rojakom — fond prav lepo raste.
 V soboto večer sem se bil oglašil pri mojem prijatelju Mr. Math Ozboltu z namenom, da bi kaj nabral za nove zvonove. Mr. Ozbolt stanuje na Park Heights v Garfield Heights. Pa se mi predstavi Mr. Josip Kovač, brat Mrs. Ozbolt in mi pravi: "Ker vem, da nabiraš za zvonove, tu imaš \$5.00. 'Mr. Kovač razpeljava po ulicah razno zelenjavo kakor krompir in drugo tako robo, kar gospodinje potrebujejo. On ne kriči po cestah, toda njegovo blago je prvovrstno. Zadnje čase pride tudi prav do cerkve sv. Lovrenca. Rojakinjam se ga priporoča."
 V nedeljo jo pa mahneva z Mr. Meljačem v Randall. Ustavlja se pri družini Svete in takoj je rekla Mrs. Svete: "Saj že vem po kaj sta prišla, \$5.00 za nove zvonove." Ravno tako je rekla Daničičeva mama, eno "kluko" bom dala. John Turk pa pravi: "Kar zapiši \$5.00." Tako sva šla z veseljem k Sukovičevim, tudi tu so mama imeli že pripravljen petak. Razume se, da Tone Gorišek tudi ni hotel biti zadnji in se je ravno tako odrezal.
 Je pa še več drugih dobrih rojakov v Randallu, ki so tudi darovali lepe vsote. Imena vseh bodo objavljena v nedeljo v cerkvi. Vsi darovi pa bodo objavljeni prihodnje leto v farnem vestniku. Domov grede sva opazila, da se je pokazala ničla na kazalu za gasolin, takoj sva vedela, da morava dobiti tega potrebnega kuriva. Zapeljem na postajo rojaka Frank Fink. Mr. Fink ima gasolinsko postajo in gostilno na Emery in Center Rd. v North Randall. Po dobrem okrepčilu sem mu še povedal po kaj hodiva okrog in je takoj rekel: "Kar zapiši pet za sedaj in še drugič kaj."
 Rojakom priporočam, da ka-

dar se vozite skozi Randall, da se oglasite tudi pri Mr. Finku, če vi ne boste potrebovali okrepčila, ga bo pa mogoče vaš avtomobil. Frank vam lahko postreže z vsem in za vse. Več rojakov ta čas ni bilo doma, zato jih bom pa ob drugi priliki obiskal. Vsem pa prav lepa hvala!
 Kako pa je kaj med nami, vam povem takole: 81. in 82. cesto prav pridno obiskujeta Mr. Jos. Lekan in Math Zupančič, če mogoče slučajno nista katerega obiskala, pa vi njiju obiščite. Na 30. in 78. cesti imata vso oblast in tudi veselje nabirati za nove zvonove, ki bosta obiskala vso okolico in sicer Mr. John Šuštaršič in John Ferfolia.
 Ob Union cesti pa prav pridno zbirata darove, za vse dobro vneto, Mr. Anton Kardan in Louis Gliha. Po Jutrovski deželi pa korakata Josip Globokar in Frank Kokotec. Na Corlett in okolico sta pooblaščen Martin Hrovat in Jerry Papež. Ves Maple Heights pa zastopata John B. Fortuna in Frank Stavec. Okolico Rosewood in ves clevelandski hrib pa bosta obrala vsem poznana Mr. Frank Stemberger in Math Ozbolt. Zapadno stran Clevelanda bosta obiskala Mike Verbič in Avgust Kristančič.
 To so možje, ki so z veseljem sprejeli nalogo, da bodo obiskali vse rojake v svojem okrožju. Ker se rojaki žrtvujejo za dobro stvar, to je za nakup novih zvonov in novi stolp cerkve sv. Lovrenca, zato bi bila velika narodna pregreha, če bi se kdo obnašal nedostojno proti njim. Kdor resnično ne more prispevati, pa naj vsaj na lep način to pove, da mu je nemogoče in ne bo nobene zamere.
 Tako, sedaj vsi veste kdo vas bo obiskal in če bi vas slučajno ne obiskali, pa se vi zglasite pri njih. Naj bi ne bilo farana v fari sv. Lovrenca, ki bi ničesar ne prispeval za nove zvonove.
 Vsi skupaj vozimo cerkveni voz in ga bomo, dasi po strem klanecu, vseeno pripeljali do vrha. Vsem darovalcem in vsem kateri boste še prispevali za no-

Zanimanje za kulturne prireditve

Ker se Slovenci štejemo za kulturne narod, zato nam pač ne manjka raznovrstnih prireditev, ki so za povzdigo in olepšanje našega življenja. Vsakdo potrebuje poleg dela in vsakdanjih skrbi tudi nekoliko razvedrila.
 Prvenstvo za lepe igre lahko prisodimo Svetovidskemu odru, ker vsako leto predstavijo več raznovrstnih iger, resnih in tudi veselih. Letos je bila že dvakrat 8. in 15. oktobra vprizorjena komedija Beneški trojčki.
 Sicer je bila že podana laskava kritika o imenovani predstavi, a mislim, da ne bo škodilo, če ponovno vsaj malo opišem na kratko in dam priznanje fistim, ki so si ga zaslužili.
 Najtežjo vlogo je gotovo imel Stanley Frank, ki je predstavljal kar tri osebe in je bil skoro ves čas na odru. Bil je izvrsten, čeprav ni lahko obenem kazati različne značaje treh bratov.
 Tudi vsi drugi so izvrstno in prav dobro rešili svoje vloge, kar je znak, da imajo tudi dobrega režiserja Father Jagra. Krasni so bili kostumi iz 18. stoletja kakor tudi scenarija.
 Brezdvoma je, da dajo take vrste prireditve veliko truda, zato bi pa moralo občinstvo to upoštevati, da bi bila dvorana ob takih prilikah nabit polna občinstva. Če pomislimo, da se udeležujejo na naših odrih največ tu-rojena mladina, ki s tem ohranja narodnega duha. Dati jim moramo pobudo s tem, da polnoštevilno posečamo njihove predstave. Pozdrav,
 Frances Ponikvar.

Nocoj je en lep večer . . .

Bilo mi je okoli desetih let, ko sva nekega dne proti koncu februarja hodila z očetom ob vodah in iskala race, pa nisva videla razen nekaj čiger in kozic ničesar. Popoldne je bilo, ni se nama še mudilo domov, zato je oče dejal, da bi šla ob Marijinem zvonjenju čakati race na Gobovšek. Večkrat sem že slišal o potoku Gobovški, da je tam pozimi in poleti dosti rac, posebno pa zvečer, ko prilete na pašo s Save in z Bistrice.
 Večerno čakanje mi je bilo novo. Podnevi sem že večkrat poprej videl race, tudi streljal sem jih, pa nisem ničesar zadel; ko je bila pa puška skoraj večja kot jaz in nisem mislil na to, da je treba raci dobro primeriti, da pade.
 Šla sva torej do potoka, ki je izviral sredi ravnice ob vnožju velikih hrastov, topolov in vrb; bil je ves zaraščen s krešo in bičevjem ter se je vedno bolj širil. Dospela sva do majhnega močvirja, zavila skozi hrastov gozdič, nato mimo jelševje preskele in obstala sva na majhnem travniku; pred nama pa je ležalo tiho jezerce, skozi katerega je tekel Gobovšek. To jezerce je bilo zaraščen z bičevjem in ločjem, le sem in tja se je videlo nekaj svetlih ploskev vodne gladine.
 Pred nama je zletela vodna kokoška in sedla v nasprotni breg. Oče je nameril korak k velikemu vrbovemu grmu, ki je bil v sredini izsekan in je tvoril lep zaklon; v njem pa je bila klopca.
 Odložila sva svoja oprtnika in sedla. Oče mi je izročil puško, reklo: "Streljaj na posamezno raco. Čakaj trenutka, ko se bo spuščala na vodo; takrat boš najlaže zadel."
 Pripravil sem se na strel in tiho čakal. . .
 Veliki sivovijoličasti oblaki so viseli na nebu, le daleč zadaj nad Jelovico in triglavskim pogorjem se je vila ozka zlata razpoka, iz katere je lila zadnja sončna svetloba in se odbijala v Kamniških planinah. V daljavi je bilo slišati klopotanje mlina, ki pa je zamrlo, ko je pribučal veter s svojim globokim, enoličnim in melanholičnim glasom. Koliko pove ta glas tistemu, ki ga ume poslušati!



Mornarji nemške podmornice, ki je torpedirala angleško bojno ladjo Courageous. Hitler jih je odlikoval z redom železne krone.



Ko so Nemci končali vojno na Poljskem, so začeli z vso naglico voziti čete na zapadno fronto. Vojaštvo ne dela marše peš, ampak se vozi v avtomobilih.

Na tleh pred menoj so se svetili ostanki snega; bili so kot svetlomodre rutice in so se odražali od temnorumene trave.
 Okrog sebe sem zaslišal sikanje; bilo je pet kozic, ki so priletele na vodo. Nekaj tukalic se je splašilo, pondirek je priplaval k bregu, zaklinal in takoj potonil. Trstinarčki so sedali po bičevju in čebljali. Kmalu so utihnili in zopet je bilo vse mirno.
 Veter je zapihal še močnejše, razpršil oblake, pritisnil je mraz. Kamniške planine so dobile temnomodro barvo, nad Svetim Miklavžem se je prikazala rdeča polna luna.
 Pri št. Pavlu je zazvonilo . . . Takoj nato pri št. Petru v Domžalah, v št. Jakobu, na Beričevem, na Ihanu in pri vseh drugih cerkvah. Krasno sozvočje, ki ga je tvorilo zvonjenje nebroj cerkva, me je malodane uspavallo. Skoraj sem pozabil, da sem na lovu.
 Ravno je zazvonilo Večno luč, ko sem zaslišal nad seboj visoko v zraku žvižganje peruti in kvakanje race. Komaj sem se prav zavedel, sta že mimo mene hušknili dve senc. "Prepozno!" sem si mislil, a oče mi je tiho dejal: "Počakaj s strelom!" Raci sta z veliko naglico nekajkrat zakrožili okoli jezerca, nato sta leteli počasneje in se jeli spuščati vedno niže. "Zdaj!" je šepnil oče. Raci sta morali biti komaj ped nad ločjem, ko sem v božjem imenu pomeril na zadnjo raco in sprožil. Iz puške je blisnil svetel plamen, pokadilo se je, nato pa je bilo vse mirno. . .
 Pogledal sem v zrak, pa sem videl eno samo raco, ki je odletela. Torej sem le zadel! Oče mi je vzel puško in jo zopet nabil. Stopila sva k bregu. Zagledal sem temno stvar, ki je plavala po vodi. Oče je odrezal veliko jelševje in priplaval k bregu lepega racaka, mojega prvega racaka. . .
 Izpuli sem mu lepe zavite krivčke in si jih zataknil za klobuk. Oče pa mi je dejal: "Lovsko blagor, dobro je sin naredil!"
 Nato sva molče odšla proti domu. Pri št. Pavlu je še zvonilo, v dalji je zvonjenje že odmiralo. . .
 Kadar spet poslušam to zvonjenje, mi vedno uide spomin na tla večer, na lep in prijazen spomin. . .
 —Varčevanje z mesom. Od 5. septembra sem so ob četrtek in petkih zaprte vse mesnice in je prodaja mesa in mesnih izdelkov prepovedana. Tudi v gostilnah, restavracijah in drugih javnih lokalih se ne sme postreči gostom z mesnimi jedmi; namesto mesa se lahko ponudijo ribe. Od 5. septembra naprej se tudi ne smejo klati teleta, ki ne tehtajo 100 kilogramov.
 —Marežige, septembra 1939.
 —Ko sta delala na njivi, je prišlo nenadoma do ostrega prepira med zakoncem Ivanom Jerman starim 32 let in Rozo njegovo ženo staro 29 let. V trenutku največje razburjenosti je mož pograbil srp in zadal ženi težke rane. Na njene obupne kliče je prihitel na pomoč njen svak 59-letni Josip Jerman. Ko je mož videl svojega sorodnika, je takoj pobegnul. Roza je zadobila več globokih ran iz katerih je curkoma tekla kri. Takoj so jo odpeljali v bolnišnico, kjer so zdravniki izrazili, da obstoji velika nevarnost za njeno življenje. Brezsrčnega moža so karabinerji še iztega dne aretirali.

MALI OGLASI

V najem
 se odda opremljeno spalno sobo poštenemu moškemu ali ženski. Na zahtevo bo tudi kuhinja na razpolago. 15919 Whitecomb Rd., v bližini St. Clair Ave. (257)

V najem
 se da hiša 6 sob, kopalnice, velik jard, sadno drevje, garaža, kočnjak. 942 E. 209th St. (256)

Za čast in poštenje

(ROMAN)

Noč je bila zelo temna, in ko je Marie-Anne hitela naprej, ni opazila dveh postav, ki sta zginili med cvetočim grmovjem v njenem malem vrtu.

Petinsitrideseto poglavje.
Ko je gospa Blanche zalotila Chupina pri laži, je bil slednji za trenotek zelo prestrašen.

Vduhu je mislil kako zginja prijetno zavetje v gradu Courtornieu; videl je, da ne bo več dobival pogostih darov, ki so bili številni dovolj, da mu ni bilo treba načeti skritega zaklada, pač pa je lahko še dodajal.

Toda kmalu se je znebil strahu in z zelo odkritim glasom reče:

"Mogoče sem res nekoliko bedast, toda osleparil ne bi niti otroka. Nekdo vas je moral nalagati."

Gospa Blanche pa zmigne z rameni.

"Obvestilo sem dobila od dveh oseb, ki nista ničesar vedeli, da se jaz zanimam za slučaj obeh."

"Kot je resnica, da sije sonce na nebu, prisegam —"

"Ne prisegajte! Samo priznajte, da niste bili preveč goreči v svojem prizadevanju."

Obnašanje mlade žene je bilo tako sigurno, da je Chupin prenehal zanikovati in je spremenil svojo taktiko.

Prav ponižno je priznal, da je bil včeraj silno zaposlen in ni mogel posvetiti toliko pozornosti zadevi; eden njegovih fantov se je pobil na nogi, da je srečal nekaj prijateljev, ki so ga povabili v gostilno, kjer je pil več kot običajno, torej —"

Vse to je pripovedoval s skoro jokajočim glasom in vsak trenotek je hitel zatrdjati, da mu je silno žal in izjavil, da je zaslužil očitanje.

"Stari pijanec!" reče gospa Blanche, "kdaj vas bo pamet srečala!"

"Zaenkrat naj bo," nadaljuje mlada žena, "toda kaj nameravate sedaj narediti, da popravite svojo zanemarjenost?"

GROZDJE MOŠT!

Mošt

Concord grozdje, sod \$11.80
Belo grozdje, sod 17.80
Muscatel, sod 30.00
1/2 Concord 1/2 Belo 14.80
1/2 Concord 1/2 Muscatel .. 22.50

Grozdje

Concord grozdje, tona 28.00
Belo grozdje, tona 50.00

Sodi

Sodi od žganja 1.49
Mi vam garantiramo, da imamo najnižje cene.

Ted Mandel

20171 Nicholas Ave.
vagal 200th St.
KENmore 3445
Tues., Sat. (x)

Oblak Furniture Co.

TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine
za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 2978

MAR-KET COAL CO.

1261 Marquette Rd. ENCIOTT 1588
FIN PREMOCI!
Točna postrežba!
Frank J. Cimperman
A. M. Klemencic, Sec'y

MAYTAG

PRALNI

STROJ

sluminst čeber: po
znižanih cenah.
Prenovljene Maytag
pralne stroje dobi-
te od \$29.95 naprej.



NORWOOD APPLIANCE

and FURNITURE

6104 St. Clair Ave.
819 E. 185th St.

"Hm, kaj nameravam?" vzklikne Chupin, ki se je delal, kot bi bil strašno jezen. "Hm, boste že videli! Dokazal vam bom, da mene nihče ne more nezakaznovo slepariti. Blizu Borderie je majhen sadovnjak. Tja bom šel, in naj me vrag vzame, če bo prišel v hišo kdo, ne da bi ga jaz opazil."

Gospa Blanche vzame iz denarnice tri zlatnike, jih izroči Chupinu in reče:

"Vzemite in bodite bolj previdni znanprej. Se ena taka blodnja, pa bom prisiljena poiskati drugo osebo."

"Stari tihotapec se poslovi in odide, žvižgajoč po potu, prepričan, da se je dobro izgovoril. Toda motil se je. Gospa Blanche je z darilom nameravala le pomiriti njegove slutnje."

Blanche je imela dovolj vzroka, da je sumničala Chupina, da jo je izdal, nesramni lopov, katerega posel je bil izdajati druge!

Le zakaj mu je sploh kdaj kaj verjela in mu zaupala? Seveda, plačevala ga je, toda drugi, ki plačajo še več, bodo tudi bolj postrženi!

Toda kako naj ugotovi, kar je želela vedeti? Edina pot ji je preostajala, sicer zelo grda pot, toda gotova. Ona, Blanche, mora igrati ulogo vohuna!

Ta misel jo je tako prevzela, da ko je bila končana večerja in je nastal polmrak, je poklicala teto Medeo.

"Pojdite po plašč in sicer takoj, teta," je zapovedala. "Jaz grem na izprehod in vi me morate spremljati."

Teta Medea prime za vrstico, da potegne za zvonec in pokliče služabnico, toda Blanche jo ustavi.

"Pustite služabnico," reče. "Nikakor ne želim, da bi sploh kdo v gradu vedel, da sva odsotni."

"Sami?"
"Da, sami!"
"Sami, peš, ponoči —"

"Mudi se mi, teta," jo prekinje Blanche. "Takoj se pripravite!"

Teta Medea je bila v trenutku pripravljena.

Markiza so pravkar odpeljali k počitku, služabniki so se sedeli pri večerji, ko sta dospeli Medea in Blanche do vrtnih vrat, ki so vodila na polja. Nihče ju ni opazil.

"Sveta nebesa!" vzklikne teta Medea. "Kam vendar hitivi?"
"Kaj vas briga. Kar naprej!"
Gospa Blanche je korakala proti Borderie.

Lahko bi šla ob bregu reke Oiselle, toda zavila je naravnost preko travnikov, misleč, da bo tako manj prilike srečati se s kako osebo.

Noč je bila mirna, toda črna kot saje. Hojo so ovirali razni jarki in jame. Dvakrat je Blanche zgrešila pot. Teta Medea se je parkrat prekotatila po tleh; neprestano je z nogo zadela v kamenje. Težki vzdihljaji so prihajali iz njenih prs; skoro jokati je začela, toda njena strašna nečakinja ni poznala usmiljenja.

"Hitite," reče Blanche, "ali pa vas pustim samo na mestu."

In sirota se je s skrajnimi silami borila, da bi dohajala nečakinja.

Tako je minula ena ura naporne hoje in Blanche se je oddahnila. Spoznala je bivšo hišo v Borderie. Obstala je v malem sadovnjaku, o katerem ji je pripovedoval Chupin.

"Ali sva prišli do cilja?" vpraša teta Medea boječe.

"Da, toda molčite. Ostanite, kjer ste, medtem si pa jaz ogledam okolico."

"Kaj? Samo me boste pustili tu? Blanche, rotim vas, vzemite me s seboj. Kaj vendar nameravate? Moj Bog, strah me je! Bojim se, Blanche!"

Toda Blanche je že zginila. Iskala je po sadovnjaku Chupina, katerega pa ni mogla najti.

"Saj sem vedela, da me je lopov nalagal," mrmra skozi zobe. "In v hiši se zabavata Martial in Marie-Anne ter se norčujeta z menoj!"

Marie-Anne se vrne k teti Medei, katero dobi napol mrtvo od strahu, nakar korakati obe proti robu gozda, odkoder se je dobro videlo pročelje hiše.

Skozi dvojce oken v sobi drugega nadstropja je bilo opaziti luč. Odsevalo je tudi kot bi bil v sobi ogenj.

"Saj res," šepeta Blanche z grenkim nasmehom. "Martiala je vedno rado zeblo."

Že se je nameravala približati hiši, ko ji zastavi nogo nekaj čuden žvižg.

Ko pogleda okoli sebe opazi kljub temi na potu, ki je vodila do hiše v Borderie nekega moškega, ki je bil obložen s predmeti, katerih pa ni mogla razločiti.

Takoj potem pride iz hiše neka ženska, najbrž Marie-Anne ki se približa moškemu.

V naglici spregovorita nekaj besed, nakar se oba podasta proti hiši. Kmalu potem stopi moški zopet iz hiše in se oddalji.

"Kaj neki vse to pomeni?" Blanche.

Ko potprežljivo čaka več kot pol ure in se ničesar več ne gané v okolici, reče:

"Stopimo bližnje, teta. "Rada bi pogledala skozi okna."

Bližali sta se hiši, in v trenutku, ko sta dospeli do vrta, se vrata hiše odpro tako nagloma, da sta komaj imeli čas skriti se v cvetličnem grmovju.

Iz hiše pride Marie-Anne, ki je po neprevidnosti pustila ključ v vratih. Marie-Anne koraka po ozki stezi, pride do širše ceste in zgine.

Blanche pa zdajci pograbi teto Medeo s tako silo, da je sirota zakričala.

"Počakajte me tu," reče z nenaravnim glasom, "in naj se zgodi kar hoče, naj slišite karkoli, tedaj ne zinite niti besede, ako želite ostati v gradu Courtornieu. Ne premaknite se s tega mesta. Kmalu se vrnem."

Blanche stopi v hišo. Ko je Marie-Anne zapustila hišo je pustila goreti svečo v prednji sobi.

Blanche si je po Chupinovem pripovedovanju vtisnila opis stanovanja globoko v spomin. Začudena je bila le radi siromaščine, ki je prevladovala v sobi. Tla so bila ilovnata, stene komaj dobro pobeljene. Od stropa navzdol so visele vsakovrstne korenine in zelišča. Nekaj težkih miz, lesenih klopi in nerodnih stolov je tvorilo vse pohištvo.

Marie-Anne je očitno stanovala v zadnji sobi, ki je bila edina, v kateri se je nahajala postelja. Ob vrhu postelje, pritrjena ob zid, je bila posoda za blagoslovljeno vodo. Blanche vtakne prsti v vodo. Posoda je bila polna do vrha.

Poleg one je bila lesena polica, pričvrstena s kljuko in na polici nekaj najbolj priproste jedilne posode.

"Priznati moram, da moj mož nič kaj imenitno ne skrbi za svojo oboževanko," mrmra Blanche in se pripavo zasmije.

In že je začela premišljevat, če ni bila po ljubosumnosti zapeljana predaleč.

Spomnila se je na izboren, plemeniti okus, katerega je Martial kazal ob vsaki priliki. Ta okus je primerjala s predmeti v sobah Marie-Anne. In blagoslovljena voda!

Toda njene sumnje so postala bolj prepričevalne, ko je dospela v kuhinjo. V loncu na ognjišču je nekaj dišečega vrelo. Med gorkim pepelom je opazila več ponev, v katerih se je cvrlo meso.

"Vse to ne more biti za njo!" posmehujeta, meni, sirotni, zapuščeni ženi, katere poroka je bila navadna hinavščina!"

Blanche je želela dognati resnico, kajti gotovost je bilo laglje prenašati kot živeti v neprestanih dvomih. In kot bi uživala pri dokazu, kako daleč gre ljubezen Martiala do zasvožene nasprotnice, se je začela ozirati po sobi in pregledovati in naštevati posamezne predmete v tem razkošnem stanovanju. Tipala je po težke baržunaste zavese pri oknih in potipala je celo kako teška je preproga na tleh.

Vse je pričalo, da Marie-Anne nekoga pričakuje. Goreči ogenj, pravkar dobro zakurjen, veliki naslonjač pred ognjiščem, vezeni solnički poleg stola.

In koga drugega je pričakovala kot Martiala! Oni moški, katerega je videla pred nekaj minutami priti v hišo, je prišel najbrž naznaniti prihod ljubimca, in Marie-Anne je šla ven, da se na poti setasneti!

In Marie-Anne tega poslanca gotovo ni pričakovala. Moral je priti nenadoma, kajti na mizi se je nahajal še vedno krožnik z vroparadiž njune ljubezni. Tu se mi



ZENINI IN NEVESTE!

Naša slovenska unijska tiskarna vam tiska krasna poročna vabila po jako zmerni ceni. Pridite k nam in si izberite vzorec papirja in črk.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave. HENDERSON 0628

Prva, najstarejša, največja in najbogatejša slovenska katoliška podporna organizacija v Združenih Državah Ameriških, je:

Kranjsko-Slovenska Katoliška Jednota

Glavni urad v lastnem domu: 351 No. Chicago St., Joliet, Illinois
POSUJE ŽE 46. LETO

Ustanovljena 2. aprila 1894, inkorporirana 12. januarja 1898 v državi Illinois, s sedežem v mestu Joliet, Illinois.

SKUPNO PREMOZENJE ZNAŠA OKROG \$5.000.000
SOLVENTNOST K. S. K. JEDNOTE ZNAŠA 119.80%

K. S. K. Jednota ima nad 35,000 članov in članic v odraslem in mladinskem oddelku.

SKUPNO ŠTEVILO KRAJEVNIH DRUŠTEV 185
V Clevelandu, Ohio je 15 naših krajevnih društev.
Skupnih podpor je K. S. K. Jednota izplačala tekom svojega obstanka nad \$7,000,000

GERLO K. S. K. JEDNOTE JE: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD!"
Če se hočeš zavarovati pri dobri, poštini in solventni podporni organizaciji, zavaruj se pri Kranjsko-Slovenski Katoliški Jednoti, kjer se lahko zavaruješ za smrtnine, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in onemoglosti.

K. S. K. Jednota sprejema v svojo sredo člane in članice od 18. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in do 16. leta. Zavaruješ se lahko od \$250 do \$5000 posmrtnine.

V Mladinskem Oddelku K. S. K. J. se otroci lahko zavarujejo v razredu "A" ali "B." Mesečni prispevek v mladinski oddelki je zelo nizek, samo 15c za razred "A" in 30c za razred "B" in ostane stalen, daš zavarovalnina s vsakim dnem narašča. V slučaju smrti otroka zavarovanega v razredu "A" se plača do \$450.00 in zavarovanega v razredu "B" se plača do \$1000 posmrtnine. Otroka se lahko tudi zavaruje za dobo 20 let, nakar prejme zavarovani svoto izplačano v gotovini.

BOLNIŠKA PODPORA:
Zavaruješ se lahko za \$2.00: \$1.00 in 50c na dan ali \$5.00 na teden. Assessment primerno nizko.

K. S. K. Jednota nudi članstvu pet najmodernejših vrst zavarovanja.

Člani in članice nad 60 let stari lahko prejmejo pripadajočo jim rezervo izplačano v gotovini.

Nad 70 let stari člani in članice so prosti vseh nadaljnjih assessmentov.

Jednota ima svoj lasten list "Glasilo K. S. K. Jednote," ki izhaja enkrat na teden v slovenskem in angleškem jeziku in katerega dobiva vsak član in članica.

Vsak Slovenec in Slovanka bi moral(a) biti zavarovan(a) pri K. S. K. Jednoti kot pravi materi vdov in strot. Če se nisi član ali članica te mogoče in bogate podporne organizacije, potrudi se in pristopi tako!

V vsaki slovenski naselbini v Združenih državah bi moralo biti društvo, spadajoče h K. S. K. Jednoti. Kjerkoli še nimate društva, spadajočega k tej solventni katoliški podporni organizaciji, ustanovite ga; treba je le osem oseb v starosti od 18. do 60. leta. — Za nadaljna pojasnila in navodila pišite na glavnega tajnika: JOSIP ZALAR, 351 No. Chicago Street, Joliet, Illinois.



Randolph Churchill in njegova nevesta. Ženin je sin angleškega mornariškega ministra.



Hiša, kjer je stanoval ameriški generalni konzul v Varšavi. Konzularni uradniki so odšli iz mesta, predno so ga začeli Nemci naskakovati.



Stanovanjska hiša v Varšavi, katero so razdejale nemške bombe.